



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ  
ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ  
ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
Α/ΘΜΙΑΣ & Β/ΜΙΑΣ ΕΚΠ/ΣΗΣ ΚΕΝΤΡΙΚΗΣ  
ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ  
ΓΡΑΦΕΙΟ ΣΧΟΛΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ  
ΔΕΥΤΕΡΟΒΑΘΜΙΑΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ  
Ν. ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

**Παπαδημητρίου Σουλτάνα**  
**Σχολική Σύμβουλος ΠΕ07 (Γερμανικής)**

Ταχ. Δ/ση : Χάλκης 8, 10<sup>ο</sup> Χιλ.  
Θεσσαλονίκης - Μουδανιών  
Ταχ. Κωδ. : 57001  
Ταχ. Θυρ. : Δ. 5019  
Τηλέφωνο : 2310/365320 & 2310/365341  
Κινητό : 6976429533  
FAX : 2310/286715  
E-MAIL : [grss@kmaked.pde.sch.gr](mailto:grss@kmaked.pde.sch.gr)  
: [papadimi@sch.gr](mailto:papadimi@sch.gr)

Θεσ/νίκη: 28.04.2014

Αριθμ. Πρωτ.: 1194

**Προς**

Τις **Σχολικές Μονάδες Β/θμιας Εκπ/σης**  
Δ/νσεων Δυτ. Θεσ/νίκης,  
και των Νομών: Δράμας, Έβρου, Καβάλας,  
Ξάνθης, Ροδόπης, Λέσβου, Σάμου, Χίου,  
Γρεβενών, Καστοριάς, Κοζάνης,, Φλώρινας,  
Ημαθίας, Κιλκίς, Πέλλας και Πιερίας.

**Για τις/τους εκπαιδευτικούς Γερμανικής**

(Δια μέσου των Δ/νσεων)

**Κοιν.:**

Τμήμα Επιστημονικής & Παιδαγωγικής  
Καθοδήγησης Α/θμιας και Β/θμιας Εκπαίδευσης  
**Κεντρικής Μακεδονίας**  
**Ανατολικής Μακεδονίας και Θράκης**  
**Δυτικής Μακεδονίας**  
**Βορείου Αιγαίου**

**ΘΕΜΑ : Προαγωγικές εξετάσεις Α' Λυκείου- Τράπεζα θεμάτων**

Liebe KollegInnen

Όπως γνωρίζετε, ο τρόπος αξιολόγησης της ξένης γλώσσας για την Α' Λυκείου αλλάζει από φέτος σύμφωνα με την με αρ. Πρωτ. 30631/Γ2/ 04-03-2014 του ΥΠΑΙΘ, έχοντας ληφθεί υπόψη το Α.Π. του Λυκείου, το ΠΔ 60 (ΦΕΚ 66/30-3-2006) και τα εγκεκριμένα εγχειρίδια για τη διδασκαλία της γερμανικής γλώσσας.

Ο τρόπος εξέτασης περιλαμβάνει **τέσσερα θέματα** διαβαθμισμένης δυσκολίας, με τα οποία ελέγχονται η κατανόηση και παραγωγή γραπτού λόγου, καθώς και οι λεξικογραμματικές γνώσεις των μαθητών.

Τα θέματα ορίζονται κατά 50% με κλήρωση από Τράπεζα Θεμάτων και κατά 50% από τον διδάσκοντα εκπαιδευτικό της τάξης. Τα θέματα **1 και 2α ορίζονται από το διδάσκοντα**, ενώ τα θέματα **2β και 3 κληρώνονται από την Τράπεζα Θεμάτων**. Τα θέματα ή «δοκίμασιες» θα είναι σταθμισμένα και ευθυγραμμισμένα σύμφωνα με τα επίπεδα γλωσσομάθειας της 6 βαθμης κλίμακας του Συμβουλίου της Ευρώπης (ΣΤΕ), ώστε να είναι εφικτός ο έγκυρος έλεγχος γνώσεων και δεξιοτήτων.

Τα θέματα ορίζονται ως εξής:

<p><b>Θέμα 1. <u>Κατανόηση γραπτού λόγου</u></b>  <b><u>Από το διδάσκοντα</u></b></p>	<p>Δίδεται στους μαθητές διδαγμένο κείμενο 150-180 λέξεων, το οποίο συνοδεύεται από μία δοκιμασία με δέκα (10) ερωτήματα που αποσκοπούν στον έλεγχο σφαιρικής κατανόησης ή/και (β) κατανόησης επιμέρους μηνυμάτων/πληροφοριών του κειμένου. Η δοκιμασία είναι ΣΩΣΤΟ/ΛΑΘΟΣ και κάθε απάντηση βαθμολογείται με 3 μονάδες.</p> <p>(σύνολο 30 % = 10X3=30)</p>
<p><b>Θέμα 2α. <u>Λεξικογραμματική</u></b>  <b><u>Από το διδάσκοντα</u></b></p>	<p>Δίνεται μία (1) δοκιμασία που αποσκοπεί στον έλεγχο λεξιλογικής ικανότητας με 5 επί μέρους ερωτήματα. Πρόκειται για ερωτήματα συμπλήρωσης μέσω επιλογής.</p> <p>(σύνολο 20 %).</p>
<p><b>Θέμα 2β. <u>Λεξικογραμματική</u></b>  <b><u>Από Τράπεζα θεμάτων</u></b></p>	<p>Δίδεται μία (1) δοκιμασία που αποσκοπεί στον έλεγχο γραμματικής ικανότητας με 5 επιμέρους ερωτήματα. Πρόκειται για ερωτήματα συμπλήρωσης μέσω επιλογής.</p> <p>(σύνολο 20%).</p>
<p><b>Θέμα 3. <u>Παραγωγή γραπτού λόγου</u></b>  <b><u>Από Τράπεζα θεμάτων</u></b></p>	<p>Οι μαθητές καλούνται να γράψουν ένα κείμενο, 80-120 λέξεων (π.χ προσωπικό σημείωμα, email, μήνυμα για forum, κλπ.) σύμφωνα με πληροφορίες, παροτρύνσεις, ή/και οδηγίες που παρέχονται στην ξένη γλώσσα και οι οποίες ορίζουν με σαφήνεια το συγκεκριμένο πλαίσιο της παραγωγής του (δηλαδή ποιος γράφει σε ποιον και για ποιον σκοπό).</p> <p>(σύνολο 30%).</p>

**ΧΡΟΝΟΣ ΕΞΕΤΑΣΗΣ:** Ο χρόνος εξέτασης περιλαμβάνει **120** λεπτά και πρέπει να ληφθεί υπόψη στην επιλογή και εκπόνηση των θεμάτων 1 και 2<sup>α</sup> από το διδάσκοντα.

**ΒΑΘΜΟΛΟΓΗΣΗ:** Η βαθμολόγηση της εξέτασης υιοθετεί τη μέτρηση της βαθμολογίας στην κλίμακα του 20 όπως και στα άλλα μαθήματα του Λυκείου και καταλήγει σε αυτή μετά από αναγωγή των μονάδων από την κλίμακα του 100.

Η **βαθμολόγηση του παραγόμενου κειμένου** (Θέμα 3) γίνεται μέσω κοινής σχάρας βαθμολόγησης (με άριστα τις 30 μονάδες στην κλίμακα του 100), η οποία περιλαμβάνει τα κριτήρια αξιολόγησης και τους περιγραφητές τους και περιέχεται στο επισυναπτόμενο έντυπο με τις οδηγίες του ΙΕΠ (σελ. 27).

**ΕΠΙΠΕΔΟ ΓΛΩΣΣΟΜΑΘΕΙΑΣ:** Το επίπεδο γλωσσομάθειας για τη Γερμανική γλώσσα είναι από **A1- έως A1+**.

**ΤΥΠΟΛΟΓΙΑ ΔΟΚΙΜΑΣΙΩΝ:** Η τυπολογία δοκιμασιών περιλαμβάνει:

- σωστό-λάθος
- πολλαπλή επιλογή
- αντιστοίχιση
- συμπλήρωση μέσω επιλογής
- συμπλήρωση μέσω συμφραζομένων
- κλειστές και ανοικτές απαντήσεις

Τέλος οι καθηγητές που επιθυμούν να εκπονήσουν θέματα και να τα υποβάλουν προς κρίση ώστε, εφόσον το θέμα ή θέματά τους εγκριθούν από την επιστημονική επιτροπή, να εισαχθεί/ούν στην Τράπεζα Θεμάτων, θα πρέπει να συμπληρώσουν την φόρμα που υπάρχει στο παράρτημα του εντύπου με τις οδηγίες του ΙΕΠ.

Μπορείτε να επικοινωνείτε μαζί μου για οποιαδήποτε διευκρίνιση.

Παρακαλούνται οι κ.κ Διευθύντριες/ντές να ενημερώσουν ενυπόγραφα τις/τους εκπαιδευτικούς του κλάδου ΠΕ07 ή/και να προωθήσουν την ενημέρωση στο προσωπικό E-mail τους.

Με συναδελφικούς χαιρετισμούς

Σουλτάνα Παπαδημητρίου ΠΕ07  
Σχολική Σύμβουλος Γερμανικής